綜合新聞

葡萄牙首都降豪雨 洪水溺斃二百五人

（里斯本美聯社電）週日期間，葡萄牙首都突下大雨，六小時後，全市皆遭洪水所淹。

較低窪區，皆被排山倒海的洪水所淹，數人遭洪水溺斃。在週日晚時，官方報告已有二百五十人喪生。市政部亦指出，大部分死者皆因山泥倒塌而遭生埋。此外並有數千人無家可歸。

由於洪水太猛，使搶救人員無法前往執行工作，在市區內，洪水亦達膝部。據氣象紀錄，六小時內下雨量共八寸云。

六百人食麵包中毒 七十七人經已死亡

（哥倫比亞．波千達市美聯社電）哥倫方面，週日運出大批解毒藥抵此間，以解救此批因食麵包中毒事件，因此事件至今已令致七十七人死亡。其中男女老幼均有。

此外官方報告指出，至今爲止，尚有廿四名中毒者陷於生命垂危中，全部中毒者超過六百人以上。

衛生當局稱，七十七名喪生者中，四十五名爲兒童。彼等於吃下麵包後不久，即告肚痛倒地身亡。

查麵包內含有殺虫劑，以至數百人因此中毒。

昭倫選出新職員 定期舉行交代禮

（雲訊）昭倫總公所明年度職員，經於十一月十九日投票改選，復於昨十一月廿七日舉行複選常務監事，開揭曉結果，選出謝灼南爲正常務理事，副譚景石、理事譚世疇，謝煥維，謝銘新，謝崧年，許大，許幸球，謝汝創，謝基彥，許舉生，謝朝宜，謝毓均，謝洛維，譚華就，候補理事許秉信，譚千耀，許平山，謝暢，常務監事譚泰恒，監事阮炎，譚耀熬，譚恭汁，謝永溫，候補監事謝國堯，許大彬，文書主任謝變章，副許平山，理財主任謝煥維，副許韻章，事務主任譚榮佰，司數員，許幸球，謝健文，交際主任謝銘新，副譚子耀，慈善主任謝灼堯，副譚景石。關該所此次選舉，參加投票非常踴躍，並當衆推出許盛光爲開票員，譚千耀爲唱票員，許大彬爲監票員，謝暢，許郁林，謝洛維，謝伍賓容，許澤華，譚景石，謝潤儒爲記票員，以上當選職員，俱爲熱心服務該所者，並定期十二月二日舉行交代禮云。

○哀謝

先夫黃公樹彭大老爺之喪於十壹月十六日在笠巴市篤埠醫院殯儀館出殯辱承各親友親臨執紼（惠賜厚儀花圈衣車等高誼隆情 歿存均感 哀此鳴謝

未亡人 敖氏

孤子 文生 媳曾月娟

美玉 婿周秉桂

女 美莉

美娟

孫男華青 孫女慧賢

外孫男 周堯 周禹

周舜 周湯 周文

胞妹彩蓮 妹夫周

甥男 宏炎 坤儒

甥女 銀串 銀意

泣叩

厚惠芳名 恕不稱呼

周瑞鳳先生夫人美金壹百元

黃振東合家及姪子黃郁煥共壹百元

黃容章先生夫人廿元 關邦強廿元

黃德昌 關邦健 黃述洲合家 黃新培

曾子唯 謝振諾 以上每十元

關競雄 關邦裕夫人 關英傳 黃日蘭

周子國 黃樹饒合家 黃祝瑚合家

黃金煥合家 民衆閱書報社 以上每五元

黃樹鄭與名漢共五元

黃恭禧式元五

潘積 雷沙文 黃郁培 謝振諾 余郁建

黃十洲 黃述洲 黃郁培 黃春生合家

黃德昌 關邦強 曾子唯合家

Johney Kwong 以上每大花圈

J. Colarch, J. Carter Sr. D. Hayashi, V. Myers, A. Bailey, J. Kwong, H. Storr, L. Bankcroft, J. Carter Jr. R. Holiday,

潘積 雷沙文 以上每素車

倘有錯漏 希爲原諒

本報宜僱熟練排字男工及招請排字練習生有意者請來本報面洽

招租

潔靜屋，地下兩房壹廳，煖氣水電廚廁全。交通購物便利，月租七十五元

晚六時至十時電話式五四・六一五式

Tel. 254-6152

雲埠民治黨支部通告

啓通告事：本支部定期於十弍月壹日（星期五）下午八時，召開全体黨員會議，以關職員任滿，應遵章初選，及選舉總支部秘書等事宜，敬希全體職員暨男女黨員，依時出席，共決進行，是所至盼。此佈。

主委 簡建平

秘書 黃 滔

中華民國五十六年十一月廿八日

一華民一新片預告

全部七彩 **爲郎頭斷也心甜** 陳寶珠 吳君麗 任劍輝 半日安 張翠鸞 合演

全部歌唱 **八千里路雲和月** 吳君麗 林家聲 蘇少棠 何鷺凡 梁醒波 非凡合演

是宋朝名妓李師師和番故事忠事忠君愛國殉情殉國

倣王昭君和番行徑挽救宋朝危亡

局部七彩 **龍虎門** 何非凡 羅劍郎 吳君麗 靚次伯

香港樂聲錄音唱帶公司

LUCK SOUND

639 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.

舞台實地錄音大戲

多情孟麗君 新馬仔 芳艷芬 主唱

道友悟前非 梵瑣香麗 曲詞對照 南紅 主唱

紫釵記 任劍輝 白雪仙 主唱

昌記 裝修油漆公司

承接坭水木工傢私各等大小工程

忠誠爲僑胞服務

工作快捷妥當

電話 六八五・五九二七

清理屋簷四元

搜煙通四元

電話 KARL 683-4778

黃華：住屋內外油漆修整大小工程

價錢中平。上午十弍時至晚七時

電話：八七弍・壹五〇五

旅館餐廳生意出賣

沙省埠仔

本人經營餐廳十餘年，生意年比年多，現因別業，迫要出賣，如有合意者請由函商或面議均可。

LANDIS CAFE, LANDIS, SASK.

有清潔單房出租

包洗衣機乾衣機使用，及自由出入，

電話 三弍壹・弍一八三 洽商。

街角雜貨店出售

地位好，在柏文區，大有擴展希望。

電話 266-4848 洽商。

母子兩人訪尋居住

子十歲，宜尋房廳廚房水厠浴室各一，有出租者請電話 738-8993 廖先生洽商

達雲戲院

【麥池電影社】

十二月弍日（星期六）是日有優待券送及通用

奇情冶艷諷世勵俗巨片

一、七彩濶幕「聊齋誌異」 張蘇娟 陳 白冰 莫愁

二、古裝歌唱「花神」 何非凡 鳳凰女 梅綺 半日安

十二月三日（星期日） 兩部古裝歌唱巨片

一、「西廂記」 紅線女 梅綺 張活游 劉克宣

二、「節婦斬貪官」 陳錦棠 劉克宣 鄒艷卿 雪艷梅

實事實業燕梳有限公司

伍澤謙黃秀英事務所

208 E PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤謙 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭[illegible] HE. 4-2219

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣，請駕臨本號或電話詢問

鍾天賜

①三年新屋，三大睡房，客廳餐廳廚房全部新型設備，英坭土庫，雙車房，濶大天台。請問伍澤謙

②片打街壹千壹百號步洛五廳房雅潔靚屋，新自動暖氣新電線水喉寬大廚房萬零九百。鍾天賜

③佐治街夾域多利，堅固大屋，九大廳房，兩浴室和兩廚房，合大家庭或兩伙，現啟五千。伍澤森

④東區入息屋壹連五間，暖氣水電均出租客自理，開價弍萬七千元，詳情請問伍澤謙

⑤近列街叁個睡房在一層新型屋，新式水厠雙車房及陽台石米墻，在街角好地點，萬八千五。鍾天賜

⑥東區新屋數間，二萬五千元起，一廳三睡房，洋台，一切最新設備，材料上乘。問伍澤森

⑦華區一辣地兩間住家屋，自住壹間，另壹間收租開價壹萬五千九百元，自價講。請問伍澤謙

⑧乃街夾京十威堅固住家屋大廳房，土庫另有房及水厠，自動暖氣，近埠。萬弍千九。鍾天賜

⑨好生意雜貨店，生意連實業一併出賣，去年營業廿萬以上，架撐好，錦期短，有居住。伍澤森

⑩埠心小雜貨店，地點好，大有擴展希望，店主另有其他業務，無暇兼顧，取價弍千元。伍澤謙

⑪生意連舖業，生意大有前途，另五廳房實大住處土庫另二房水厠自動暖氣，弍萬叁千五。鍾天賜

⑫域多利大街商業舖，現爲西人經營菓舖，前舖後居，月租壹百元，取價萬三千五元。伍澤森

⑬十畝地並屋一間，位於公路旁，大有發展機會，業主欲回歐洲，開價叁萬七千元。問伍澤謙

⑭賺錢街角菓舖在域多利夾卅叁街每日生意百五元，舖後聯房什處兩個睡房靚夾大。問鍾天賜

⑮新式商業栢文樓，樓下商店有十年長批，樓上十七組栢文，全價弍十五萬。詳情問伍澤謙

代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜竊搶劫等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時親臨詢問

新舊樓業房屋 各行生意

本公司每日接有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，尚祈移玉趾到本號事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

華新書局

雲高華

成功之鑰 屈武折著壹元六毫

兩朝國舅宋子文秘史 艾萌著九毫

古今詩詞選譯中英對照壹元壹五

國語時代曲名歌千弍首弍元弍五

世說新語 劉義慶著壹元八毫

失望的靈魂九毫 海音壹元孟君

愛人的日記 孟君著壹元四五

占士邦間諜金手指 艾文著壹元六

黯黯的小湖 鐵娜著壹元弍毫

安妮‧法蘭克日記 捷書譯九毫

戀愛十年弍元 一代尤物弍元壹

豪門怨婦弍元六 海角驚魂壹元七

沉淪壹元五毫五 以上俊人著

男女倫情的秘密觀 齊士仁壹元六

女性衛生手冊 白衣著壹元八

西洋艷異 玉孫著一至五各壹元六

性愛的泉源 慧娜著壹元四五

女記者手冊七毫 王子八毫亦舒

二世祖艷遊扶桑元戀滄海客六毫

二世祖艷遊瑞士春光滄海客六毫

故宮春秋畫冊精裝 內插彩色 圖廿幅六元

國父孫中山先生畫傳 漢英對照 壹元五

英語慣用法詞典 惠傳規著 精庄本五元五

一劍盪江湖卅五冊金童十弍元弍

迷宮魔劍廿冊 諸風著七元

劍魔恩仇卅六冊伴霞樓十弍元六

彈劍江湖十弍冊 諸葛青雲四元弍

斷腸刀九冊倪匡著 叁元壹毫五

驃騎廿六冊柳殘陽著 十元四毫

情天新魂廿冊 方琪 十元

幽靈谷八冊 諸葛青雲 弍元八

黑風旗十六冊 司徒燕 五元六

血花魔灯廿二冊伴霞樓主八元八

隴西刀客傳十七冊羊松銘叁元四

血海殘魂廿冊孤獨生著 七元

金鼎游龍十壹冊 諸葛青雲叁元八

血洗毒龍潭十二冊鐵鼓樓四元弍

碧血金釵四十九冊金童十七元弍

尼龍草編織法 高碧珊著 五毫五

如花美眷九毫 聲色犬馬九毫何行

艷陽無限好 李凱倫著壹元壹毫

女人的買賣 白衣著壹元壹五

斗室元三 吃月亮的人元四依達

Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver 4 B.C.

加拿大 雲高華

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
78 Pender St., E
Vancouver 4. B.C
Phone MU 5-3743

本公司定期於十二月一日至九日舉行

冬節大減價

歡迎僑胞蒞臨選購

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B. C.
PHONE 685-3711
AFTER 5 P. M. & SATURDAY, Tel 685-3724

由十二月一日起

活期存款 **五釐**

定期存款

壹年六厘六二五

弍年至三年六厘七五

四年六厘八七五

五年以上 **七釐**

本行并設香港滙兌

本行與全加銀行同受政府燕梳 每貯戶保障弍萬元

歡迎外埠僑胞通訊接洽

服務時間：星期一至星期五 上午九時半至下午六時

經理 黃宗振

梁祺

LEONG KEE
227 CARRALL ST.
VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587

（承接土木大小工程）

修葺樓宇，內外間格，裝修油漆，扶正傾斜房屋，改換屋頂及瓦仔天面，修理水喉渠批，承建英閘玻璃屋，接造地格窗，天面瓦仔工程，經驗豐富，價錢老實。

電話：六八四・三五八七

MacHoy Industries Ltd,
3660 Hull St,
Vancouver 12, B. C.
Phone 876-8113

麥許建造裝修公司

承接各項大小建設工程，餐館，商號，新建重修，門面，櫃面，貨架等，設計新式，工作精良，保證滿意，並保証適合建築局，衛生局及消防局修例，歡迎僑胞光顧。

許英傑 馮少瑜

南洋商業銀行

（香港註冊）

香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

華僑滙款—全國通滙 解款迅速

華僑存款—安全保密 息厚便利

香港解款—隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項：

代辦華僑國內投資，存款、購建華僑房屋

信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項

協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件

其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行

香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）